

Porcius Licinus (vers – 100 av. J.-C. ?) : l'amour incendiaire

Texte traduit par Lionel-Édouard : <https://lionel-edouard-martin.net/2014/06/05/porcius-licinus-vers-100-av-j-c-lamour-incendiaire/>

*Vous qui gardez moutons, agneaux (leurs
doux petits !)*

Vous demandez du feu ? – Du feu ?

Venez, j'en suis !

*J'incendie les forêts si j'y touche du
doigt,*

*J'enflamme les troupeaux, et tout ce que
je vois...*

*Custodes ovium tenerae propaginis,
agnum,*

*quaeritis ignem? ite huc. Quaeritis?
ignis homo est.*

*Si digito attigero, incendam silvam
simul omnem,*

*omne pecus flamma est omnia qua
video.*